

*Fix*

GRUPEMENT DES HOLDINGS INDUSTRIELLES

VEREINIGUNG DER INDUSTRIELLEN HOLDINGGESELLSCHAFTEN

*na Bca*

Case postale No 1383  
BERNE-TRANSIT  
Téléphone (031) 3 43 57

BERNE, le 4 décembre 1950.

Schwanengasse 4

LF/db.-10.3

S.C.H. 150.0 *mb*

*H. Hoffmann*  
*Autmann*  
*5.10* *zn*

Département Politique Fédéral  
Division des Affaires Politiques  
à l'attention de  
Monsieur le Ministre A. Zehnder  
B e r n e .  
-----

Monsieur le Ministre,

Nous avons procédé, dans le courant de cette année, à une enquête générale, au sein de notre association, pour connaître la valeur globale des participations permanentes que nos membres détiennent à l'étranger, le montant des revenus qu'ils en retirent et celui des redevances qui leur échoient pour leur prestations intellectuelles. Notre enquête a porté aussi sur la valeur des marchandises importées et exportées par nos Sociétaires ou, cas échéant, par leurs sociétés d'exploitation suisses, sur l'effectif de leur personnel en Suisse et sur celui de leur personnel suisse à l'étranger.

Nous avons apporté à ces travaux le plus grand soin. Les participations permanentes à l'étranger ont été estimées, selon des directives détaillées, d'après leur valeur locale au 31 décembre 1948; les résultats, exprimés pour la plupart en monnaies étrangères, ont été convertis en francs suisses sur la base du cours dévalué pour les monnaies qui ont subi une dévaluation au mois de septembre 1949 ou même plus tard. Nous n'avons pas voulu, en effet, que les résultats obtenus soient fondés sur les cours surfaits qui étaient encore en vigueur à la date-critère choisie du 31 décembre 1948.

...



Les revenus financiers et les redevances pour prestations intellectuelles sur lesquels a porté notre enquête sont ceux afférents à l'exercice 1948; ils ont été eux aussi, dans la mesure où ils étaient libellés en monnaies étrangères ayant subi une dévaluation, convertis en francs suisses sur la base des cours dévalués, bien que la plupart des montants encaissés en Suisse aient pu être transférés encore aux cours d'avant la dévaluation.

Les résultats de notre enquête permettent de se faire une idée de la place qu'occupent les holdings industrielles suisses dans notre économie nationale. Aussi, nous pensons qu'il vous intéressera d'en prendre connaissance et nous avons l'honneur de vous remettre ci-joint, avec la liste de nos membres, un tableau récapitulatif, auquel nous nous permettons d'ajouter les quelques commentaires suivants:

Si l'on tient compte du fait que notre pays ne peut conserver un niveau de vie élevé qu'en maintenant et en développant ses exportations de marchandises, ses exportations de capitaux et ses exportations "intellectuelles", il est intéressant de constater que les holdings industrielles suisses pratiquent toutes ces sortes d'exportation et qu'elles offrent en outre à un nombre important de citoyens suisses des situations intéressantes à l'étranger.

1. Les participations permanentes à l'étranger de nos Sociétaires, à l'origine desquelles il y a une exportation de capitaux suisses, atteignent, d'après les estimations très soignées qui en ont été faites, une valeur totale de 1273 millions de francs suisses. Il importe de relever que les participations en Allemagne, qui ne pourront être évaluées qu'après établissement des bilans d'ouverture en Deutsche Mark, ne sont pas comprises dans ce chiffre.

2. Le grand écart qui existe entre les montants "net au pays du débiteur" et les montants "net encaissés en Suisse", surtout pour les revenus financiers, s'explique dans une certaine mesure par les difficultés de transfert subsistant encore et par un besoin accru de réinvestissements, au sortir de la guerre. C'est pourquoi, les conditions tendant à se normaliser, on peut admettre, à notre sens, que les montants encaissés en Suisse doivent être plus élevés pour les exercices 1949 et suivants. L'Allemagne comprise, on peut évaluer à 120 millions de francs suisses au total la contribution que, dans des

conditions à peu près normales, les entreprises affiliées à notre association sont capables de fournir à notre économie nationale, par leurs exportations invisibles, pour couvrir son déficit commercial traditionnel.

Comme cela ressort des chiffres pour 1948, les importations de nos Sociétaires (230 millions) couvrent largement, et bien au-delà, leurs exportations invisibles, soit leurs revenus financiers et leurs redevances en provenance de l'étranger (au total 92,1 millions).

3. Quant aux exportations de marchandises des entreprises affiliées à notre Groupement elles représentent, en valeur, la proportion suivante des exportations globales de la Suisse:

1946:	13,8 %
1947:	15,4 %
1948:	15,7 %

4. Les 977 ressortissants suisses employés dans nos entreprises à l'étranger sont pour la plupart des intellectuels ou du personnel qualifié occupant des postes qui comportent des responsabilités. Ils font partie de la "quatrième Suisse", qui, comme on l'a relevé maintes fois, tient une place importante dans notre économie nationale.

Nous espérons vous avoir donné, par ces résultats de notre enquête, des indications intéressantes sur la place qu'occupent les holdings industrielles dans l'économie suisse et sur les intérêts que notre association est appelée à sauvegarder.

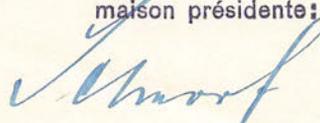
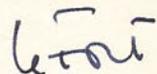
Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de notre haute considération.

GROUPEMENT DES HOLDINGS INDUSTRIELLES

Pour la  
maison présidente:

Un Secrétaire:

Annexes.

GROUPEMENT DES HOLDINGS INDUSTRIELLESLISTE DES SOCIETAIRES

Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium, Lausanne  
Société Anonyme C.F. Bally, Zurich  
Ciba S.A., Bâle  
Electro-Watt, Entreprises Electriques et Industrielles S.A.,  
Zurich  
Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel  
J.R. Geigy S.A., Bâle  
Glaro S.A., Glaris  
Conserves Hero Lenzbourg (S.A.), Lenzbourg  
F. Hoffmann-La Roche & Cie.S.A., Bâle  
"Holderbank" Financière Glaris S.A., Glaris  
Entreprises Maggi S.A., Kempttal  
Nestlé Alimentana Company (Sté An.), Vevey  
Oursina S.A., Konolfingen  
Société Anonyme pour les Entreprises de Papiers, St. Moritz  
Sandoz S.A., Bâle  
Sika Holding S.A., Glaris  
Suchard Holding Société Anonyme, Lausanne

GROUPEMENT DES HOLDINGS INDUSTRIELLES

Exportations	1946	Fr.	368,155,415.-
<u>de marchandises:</u>	1947	"	502,635,365.-
	1948	"	539,860,812.-

Personnel en	Employés	10'538	
<u>Suisse:</u>	Ouvriers	23'623	Total <u>34'161</u>

P a r t i c i p a t i o n s p e r m a n e n t e s				
	Valeur	R e v e n u p o u r 1 9 4 8		
	Valeur au 31 décembre 1948	brut	net au pays du débiteur	net encaissé en Suisse au 31 déc. 1949
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<u>EUROPE</u> *	599.558.272.-	33.134.546.-	25.090.314.-	10.909.637.-
<u>AMERIQUE</u>	535.035.335.-	52.580.518.-	51.127.698.-	28.382.000.-
<u>ASIE</u>	30.644.576.-	4.115.736.-	3.792.586.-	2.452.414.-
<u>AFRIQUE</u>	70.774.732.-	3.482.425.-	3.262.464.-	248.955.-
<u>AUSTRALIE &amp; OCEANIE</u>	36.952.386.-	2.364.000.-	1.659.725.-	1.659.725.-
<u>TOTAL</u> *	1.272.965.301.-	95.677.225.-	84.932.787.-	43.652.731.-

\*N.B. Les participations permanentes en Suisse et en Allemagne, de même que les prestations intellectuelles aux sociétés filiales suisses et allemandes ne sont pas comprises dans ces chiffres.

ENQUETE GENERALE 1950

<u>Importations de marchandises:</u>	1946	Fr.	174,641,940.-
	1947	"	253,432,731.-
	1948	"	230,758,371.-

Personnel suisse  
à l'étranger:

977

Revenus échus pour 1948 et an- térieurement, mais non encore encaissés en Suisse au 31 déc. 1949	P r e s t a t i o n s intellectuelles			Revenus échus pour 1948 et an- térieurement, mais non encore encaissés en Suisse au 31 déc. 1949
	R e v e n u p o u r 1 9 4 8			
	brut	net au pays du débiteur	net encaissé en Suisse au 31 déc. 1949	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
5.161.762.-	25.237.166.-	24.007.718.-	20.615.807.-	5.422.914.-
4.870.068.-	32.734.362.-	28.463.807.-	24.035.076.-	8.796.573.-
1.341.149.-	2.107.329.-	1.979.506.-	1.108.971.-	994.820.-
1.044.992.-	3.027.913.-	2.428.019.-	2.422.497.-	-
-	254.434.-	254.006.-	253.957.-	-
12.417.971.-	63.361.204.-	57.133.056.-	48.436.308.-	15.214.307